

# Services d'établissement et d'intégration à Saskatoon

Programme d'aide au rétablissement (PAR), uniquement pour les Réfugiés pris en charge par le gouvernement (RPG)

## Accueil à l'aéroport

- Arrivée, accueil et réclamation des bagages
- Transport vers l'hébergement temporaire

Fournisseurs de services :  
SODS | [www.sods.sk.ca](http://www.sods.sk.ca) | 306-653-4464

## Endroits d'accueil et d'orientation

- Hébergement temporaire dans des logements / hôtels désignés.
- Accueil initial et orientation au logement temporaire
- Alimentation, urgence / sécurité et santé
- Indemnités négociées
- Aide pour les besoins ménagers de base et l'épicerie

Fournisseurs de services : SODS | [www.sods.sk.ca](http://www.sods.sk.ca) | 306-653-4464

## Services fondamentaux

- Rencontre avec un(e) conseiller(-ère) PAR - assistance d'un(e) interprète si nécessaire
- Effectuer l'évaluation initiale des besoins
- Obtention de la documentation obligatoire
- Évaluation de suivi de 6 semaines
- Régler l'hébergement permanent, les services d'interprétation et de traduction
- Évaluation de suivi sur 10 mois et fin de l'assistance
- Support pour le remplissage de formulaire : Couverture de santé provinciale (SHC), Prestation fiscale canadienne pour enfants, TPS, numéro d'assurance sociale, services bancaires, etc.
- Orientation scolaire, admission et évaluations pour tous les enfants d'âge scolaire de nouveaux arrivants souhaitant s'inscrire auprès des commissions scolaires Saskatoon Public, Saskatoon Catholic, et le Conseil des Écoles Fansaskoises.
- Évaluation des besoins, soutien de référence (NARS)
- Counseling : Relations communautaires, programmes familiaux, gestion des cas

Fournisseurs de services : SODS | [www.sods.sk.ca](http://www.sods.sk.ca) | 306-653-4464

## Compétences de vie

- Appui individuel et collectif pour les besoins essentiels des RPG — réfugiés parrainés par le gouvernement
- Renforcer la confiance et les compétences chez les clients en valorisant et en ajoutant à leurs compétences existantes

Fournisseurs de services : GGP | [www.globalgatheringplace.com](http://www.globalgatheringplace.com) | 306-665-0268

## Providing Access To Healthcare [PATH]

- Favoriser et soutenir la santé des immigrants et des réfugiés à Saskatoon
- Faciliter l'accès des nouveaux arrivants au système de soins de santé, y compris l'évaluation et les liens avec les services de soins de santé à Saskatoon

Fournisseurs de services : GGP | [www.globalgatheringplace.com](http://www.globalgatheringplace.com) | 306-665-0268

## Clinique : Refugee Engagement And Community Health [REACH]

- Examens médicaux initiaux
- Services de diagnostic, tels que les prises de sang, la radiographie et les ECG
- Suivi médical continu
- Interprétation linguistique (certaines restrictions s'appliquent)
- Pharmacie

Fournisseurs de services : GGP | [www.globalgatheringplace.com](http://www.globalgatheringplace.com) | 306-665-0268

Services régionaux (Toutes les catégories de nouveaux arrivants)

## Services d'évaluation des besoins d'établissement et d'aiguillage

- Évaluation des besoins d'établissement pour les nouveaux arrivants
- Planification de l'établissement et aiguillage vers les services communautaires et le soutien continu
- Préparation du document et traduction
- Counseling bénévole, interprétation linguistique et culturelle
- Gestion des cas approfondie
- Conseil pour l'établissement

Fournisseurs de services :  
SODS | [www.sods.sk.ca](http://www.sods.sk.ca) NIC | [www.nicstoon.org](http://www.nicstoon.org) UCC | [www.ucc.sk.ca](http://www.ucc.sk.ca)  
GGP | [www.globalgatheringplace.com](http://www.globalgatheringplace.com) IWS | [internationalwomenofsaskatoon.org](http://internationalwomenofsaskatoon.org)  
Filipino Canadian Association | [www.filcas.ca](http://www.filcas.ca)

## Évaluation des compétences linguistiques

- Tous les résidents permanents (réfugiés / nouveaux arrivants) sont évalués au Language Assessment and Referral Centre (LARC) (Centre d'évaluation et d'aiguillage linguistique) pour leurs compétences linguistiques à l'écoute, parler, lire et écrire en utilisant les Batteries de tests de placement des Niveaux de compétence linguistique canadiens (BTC-NCLC) et l'Outil de placement en littératie des NCLC (*en anglais seulement* : CLB-LPT)
- Le LARC renvoie les clients évalués aux cours de langue financés (CLIC) par IRCC.
- Les services de LARC sont actuellement disponibles à Saskatoon et à Regina

- Le Newcomer Information Centre (NIC) (Centre d'information pour les nouveaux arrivants) continue d'évaluer ceux qui ont un permis de travail valide et les nouveaux citoyens canadiens avec les Batteries de test de placement des Niveaux de compétence linguistique canadiens (BTC-NCLC) pour accéder aux cours de langue
- Les clients évalués au NIC sont dirigés vers les programmes de formation linguistique provinciaux (Niveaux 1 et 2 pour la langue anglaise)
- Fournisseurs de services : LARC | [www.larcsaskatchewan.org](http://www.larcsaskatchewan.org) | 306-651-5272  
NIC | [www.nicstoon.org](http://www.nicstoon.org) | 306-343-8303

## Autres services aux nouveaux arrivants

- Newcomer Information Centre | [www.nicstoon.org](http://www.nicstoon.org) | 306-343-8303
- Aider les nouveaux arrivants à s'établir dans la région de Saskatoon
- Fournir des évaluations BTC-NCLC à travers la province pour le travail et la carrière
- Recommandations envers les programmes d'établissement : Services fédéraux, provinciaux et autres services publics
- Le Programme de formation pour le parrainage de réfugiés (RTSP), représentant disponible sur place au Newcomer Information Centre  
Saskatoon Public School | [www.spsd.sk.ca](http://www.spsd.sk.ca) | 306-683-8200  
Greater Saskatoon Catholic Schools | [www.gscs.ca](http://www.gscs.ca) | 306-659-7000
- Aidez à inscrire les élèves dans les écoles primaires et secondaires
- Évaluation individuelle des élèves pour déterminer l'enseignement nécessaire ou d'autres types de soutien, comme l'adaptation à un curriculum différent, l'environnement scolaire et la culture canadienne
- Évaluation des compétences linguistiques des élèves en anglais langue additionnelle (EAL); recommandation de soutien et de la programmation pour les étudiants ayant besoin de services EAL

## Réseaux

### Besoins de base

- Documentation
- Logement
- Travailleurs de l'établissement dans les écoles
- Transport
- Services bancaires / aide au budget
- Compétences de vie
- Santé
- Conseil pour l'établissement

### Séances d'information de groupe

#### Variété de sujets tels que :

- La littératie financière
- La sécurité
- La violence conjugale
- La vie au Canada
- La théorie de la conduite automobile
- L'alphabétisation informatique

### Soutien aux jeunes et aux familles

- Programmes pour les jeunes et les enfants (programmes scolaires, parascolaires, récréatifs et d'été)
- Programmation féminine (programmes préventifs, de soutien et parentaux)
- Programmation masculine
- Programmation pour les aînés
- La gestion des cas

### Communauté accueillante

- Relations bénévoles
- Relations communautaires
- La sensibilisation du public
- Des événements spéciaux pour connecter les nouveaux arrivants à leur communauté
- Pont culturel et sensibilisation

### Services d'emploi

- Reconnaissance des diplômes et conseil en employabilité
- Programme de mentorat et programme de placement professionnel
- Centre de ressources autoassistées
- Programme de renforcement des compétences
- Relations avec les employeurs et salons de l'emploi
- Programme de formation et de mentorat en emploi
- Relations d'emploi des jeunes

### Formation en anglais

- Cours de langue pour les immigrants au Canada (CLIC)
- Niveaux 1 et 2 de l'apprentissage de l'anglais
- Anglais pour l'emploi (E4E)
- Français langue seconde
- Centres DELF-DALF
- Évaluation linguistique (TEF, TFI)
- Cours d'EAL/ESL offerts par des bénévoles ou sans inscription

### Autres programmes d'intégration / de soutien

- Garde d'enfants
- Transport
- Interprétation, traduction et notaire public
- Counseling

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[Filcas](http://www.filcas.ca)  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[NIC](http://www.nicstoon.org)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SAC](http://www.sac.ca)  
[UCC](http://www.ucc.ca)  
[YWCA](http://www.ywca.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[AJEFS](http://www.ajeefs.ca)  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CAFS](http://www.cafs.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[FES](http://www.fes.ca)  
[RSFS](http://www.rsfs.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[CFSS](http://www.cfss.ca)  
[FSS](http://www.fss.ca)  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SAC](http://www.sac.ca)  
[RCDS](http://www.rcds.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[AJEFS](http://www.ajeefs.ca)  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CAFS](http://www.cafs.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[SHS](http://www.shs.ca)  
[La Cité universitaire francophone](http://www.la.cite.universitaire.francophone.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[BBBS](http://www.bbbs.ca)  
[BGCS](http://www.bgcs.ca)  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SaskNetWORK](http://www.sasknetwork.ca)  
[City of Saskatoon](http://www.cityofsaskatoon.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CAFS](http://www.cafs.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[SHS](http://www.shs.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[BBBS](http://www.bbbs.ca)  
[CFS](http://www.cfs.ca)  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[MCC - Sask City of Saskatoon](http://www.mcc-sask.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CAFS](http://www.cafs.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[SHS](http://www.shs.ca)  
[FES](http://www.fes.ca)  
[La Cité universitaire francophone](http://www.la.cite.universitaire.francophone.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SAC](http://www.sac.ca)  
[SaskNetWORK](http://www.sasknetwork.ca)  
[YWCA](http://www.ywca.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[CAFS](http://www.cafs.ca)  
[CÉCS](http://www.cécs.ca)  
[Collège Mathieu](http://www.college.mathieu.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SaskPolytech](http://www.saskpolytech.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[La Cité universitaire francophone](http://www.la.cite.universitaire.francophone.ca)  
[Collège Mathieu](http://www.college.mathieu.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES ANGLOPHONES  
[CFS](http://www.cfs.ca)  
[GGP](http://www.ggp.ca)  
[IWS](http://www.iws.ca)  
[SIA](http://www.sia.ca)  
[SODS](http://www.sods.ca)  
[SAC](http://www.sac.ca)  
[UCC](http://www.ucc.ca)  
[YMCA](http://www.ywca.ca)  
[YWCA](http://www.ywca.ca)

FOURNISSEURS DE SERVICES FRANCOPHONES  
[ACF](http://www.acf.ca)  
[APF](http://www.apf.ca)  
[CÉF](http://www.céf.ca)  
[AJEFS](http://www.ajeefs.ca)

Services d'établissement et d'intégration (Toutes les catégories de nouveaux arrivants)